

La dulzura  
y feminidad  
de la mujer  
son su baluarte.

# MUJER Y HOGAR

Atacamos  
y defendemos  
principios,  
no personas.

SEMANARIO ILUSTRADO — DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

VOL. 3 — Nº 55

San José, Costa Rica, Jueves 30 de Noviembre de 1944

Suscripción Mensual ₡ 1.00

## ENFERMERAS VOLUNTARIAS CUIDAN A LOS NIÑOS ENFERMOS DE NUESTRO HOSPITAL

Un grupo de distinguidas damitas de nuestra sociedad tiene a su cargo la atención de los niños del Salón Ceina Herrera de Sáenz

Un gesto enaltecedor y que pone en alto el nombre de la mujer costarricense es el que ha llegado a conocimiento nuestro. Se trata de un grupo de damitas de la más distinguida sociedad josefina, que, con una generosidad digna de encomio, se han dedicado, como enfermeras voluntarias, a asistir a los niños enfermos del salón de niños que lleva el nombre de la señora madre del eminente médico Dr. Sáenz Herrera. Dichas damitas no devengan sueldo alguno, y trabajan en grupos, unas en las horas de la mañana, y las otras en la tarde, bajo la dirección de los competentes médicos del Hospital San Juan de Dios.

Recientemente dijimos en un artículo que una de las profesiones más adecuadas al espíritu humanitario y ampliamente generoso de la mujer, era el de la enfermería, en el cual la mujer podía hacer gala de su bondad y dulzura. Acabada ya la leyenda negra de que las enfer-

meras eran muchachas cuya conducta dejaba mucho que desear, mediante la labor de saneamiento moral emprendida por el Dr. Peña Chavarría, Director del Hospital, la profesión de enfermera ha llegado a ser tan respetable como cualquiera otra. Y, además, es un medio de hacer el bien, porque la bondad con los enfermos, algunos bastante impertinentes y mal agradecidos, no se paga con ningún sueldo.

Es con verdadera e íntima alegría que hemos recibido en la redacción de "Mujer y Hogar" la noticia de que un grupo muy estimable de señoras de nuestra sociedad ha integrado el Grupo de Enfermeras Voluntarias que va al Hospital a cuidar a los pequeños enfermos, en un noble afán de ser gratas a Dios sirviendo a la humanidad. Vayan para tan generosas damitas las más cordiales felicitaciones por su altruista labor, que esperamos sea un ejemplo a seguir para muchas más.

## EL CLUB DE LEONES CONTRIBUIRA A FESTEAR A LOS NIÑOS POBRES LA PROXIMA NAVIDAD

Los socios del Club de Leones han acordado repartir regalos a los niños pobres, durante la próxima fiesta de Navidad. Con tal motivo, para allegar fondos, se celebrará en la Casa España un baile de sociedad, con invitación estrictamente personal. Un grupo muy distinguido de señoras y señoritas estará a cargo de la organización de ese baile, que se efectuará el sábado diez y seis de diciembre. Forman dicho Comité organizador las distinguidas señoras Catalina de Montes de Oca, Amalia de Iglesias, Lya de Quirós y Viri-

ria de Sáenz y las gentiles damitas Cecilia Moreno, Carmen Güell, Margarita Cubero, Virginia Facio, Flora Montes de Oca, Luisa Montes de Oca, Graciela Moreno, Yolanda Mora, Lidia Alvarado, Marina Chavarría, María de los Angeles Escribano, Georgina Quesada, Emilia Borbón, Margarita Chavarría, Julieta Fonseca y Carmen Quirós.

Es de esperarse que esta fiesta social sea todo un éxito social y pecuniario, dados los nobles fines que se persiguen.

## HAY CRISIS DE MADRES!

Por Auristela C. de Jiménez.

Aquí en Costa Rica, el Secretario de Educación y los Directores de Colegio, a veces también los de las escuelas, valdrian solos sin estímulo ni cooperación de los hogares. Se presenta un proyecto y... todo si la cosa no fuera con ellos; ni los que tienen hijos en el colegio y son directamente afectados, menos los que los tienen en la escuela y no se dan cuenta de que tarde o temprano tendrá para ellos interés inme-

diato. Así vamos llegando a viejos y a tacacos" conservando esa indiferencia amasada en nosotros.

Salen bien el estudiante y nadie piensa en una expresión de gratitud. Pierde el año, y entonces es la crítica ciega y cruel, o el impertinente andar de acá para allá pidiendo concepciones. El único interés del hogar es que haya título o ganada del año. Nunca saben de buenos o malos proyectos para ellos interés inme-

(Pasa a la pág. OCHO)

## BELLEZA COSTARRICENSE



STA. SONIA LINES

Blanca, fina, trae su figura resplandeciente tejana de corte versátil. Las Paipiera arrancada de algodón gobelino de las Tullerías, linda

y grácil como hecha de mármol, de rosa y de nubes. Para ella, nuestro cálido y ferviente homenaje de hoy.

Comentario de la semana

## AHORA ES TEATRO POPULAR

Escribe: Conchita.

Hace unos años, ir a función de ópera o a un baile en el Teatro Nacional era todo un acontecimiento. Desde pensar en el vestido — y eso de disponerse a ir al Nacional se llevaba sus semanas — hasta lo más pequeños detalles. Y luego, era todavía un mes de pasada la función o el baile, y se seguía en los comentarios.

Una fiesta en el Nacional era una verdadera exposición de elegancia, de distinción, de lujo y de belleza.

Pero, claro está, los tiempos cambian. Para qué seguir en esos humos aristocráticos? Ahora impera la democracia; todos somos iguales, y tanto derecho tiene el campesino como el señorón para ir al Nacional, teatro que es del Estado y no sólo de unos privilegiados.

Y se acabaron las fastuosas reuniones, y el Teatro Nacional se convirtió en un Teatro Popular.

Que una escuela cierre su curso lectivo? Pues a hacer el acto público en el Nacional.

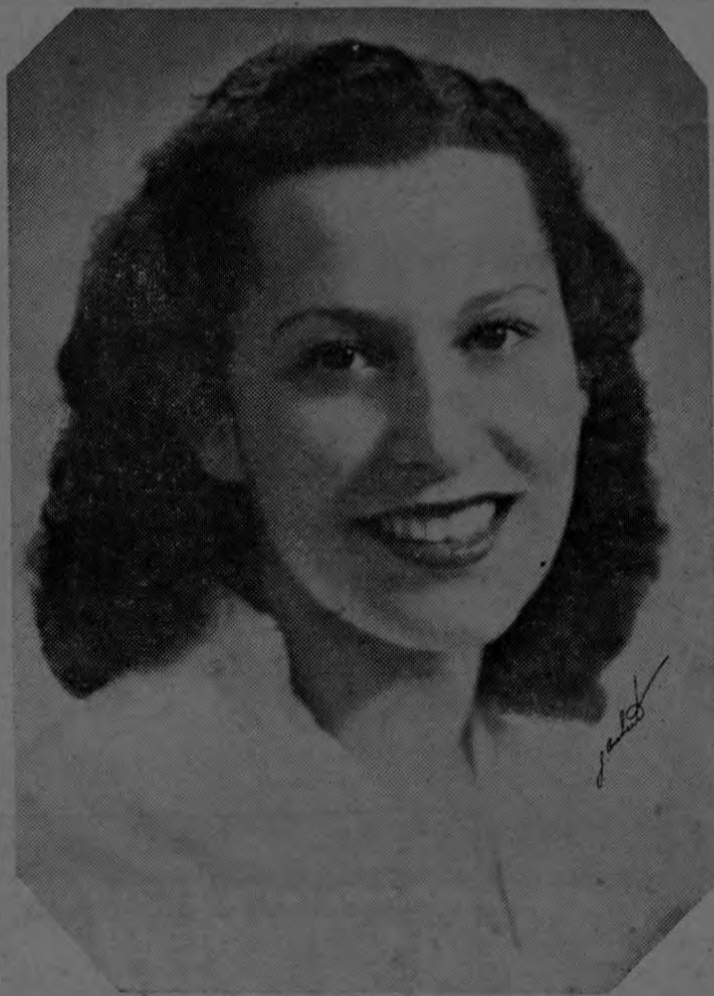
Que una asociación quiere celebrar la llegada de un socio o despedir a otro? Pues a darle también un baile en el Nacional.

Que un fulanito cualquiera quiere cantar? Al Nacional se ha dicho. Que otro grupo de artistas más o menos de la legua quieren dar una función "especial"? La dan, naturalmente, en el Nacional.

Ya cualquier teatro de primera categoría o cualquier buen salón de actos les parece poco, y todo quieren hacerlo en el que antes se llamó el "máximo coliseo".

Es lástima que sea así, porque lo natural sería que tratáramos todos los ticos de mantener a la altura nuestro Teatro, no dejándolo convertirse en un Teatro Popular. Hay que tener en cuenta que el teatro se deteriora, que hay personas incultas que en algunas fiestas, tomadas de licor, se dedican a hacer daños, y que ese edificio que era nuestro orgullo, será muy pronto nada más que un teatro viejo y sucio para funciones populacheras.

## Su Majestad Emilia María Primera, Reina del Café de Costa Rica - 1944-1945



Desde la iniciación del Concurso para la Elección de la Reina del Café de Costa Rica, una de las bellas candidatas y de mayores posibilidades fue siempre la graciosa señorita Emilia María Pacheco Sánchez. Durante esta campaña se mantuvieron en el primer puesto algunas otras de las señoritas concursantes, pero en el recuento final verificado la noche

del lunes pasado, el jurado escrutador adjudicó el título de Reina del Café de Costa Rica a la elegante y distinguida señorita Pacheco Sánchez. Este periódico, bate palmas al paso de la Reina y se asocia al regocijo que sienten los costarricenses por acertada Elección.

Dios ¡Salve a la Reina!

De Mujer a Mujer

## HACERSE LA INTERESANTE

Son pocas las mujeres jóvenes que saben, al iniciar un idilio, cómo deben proceder para llevarlo a feliz término sin mengua por su dignidad ni riesgos, para su decoro. Desde el primer instante les asalta el temor de que el idilio se malogre. ¿Qué quiere decir eso? Que lo primero en reaccionar en ellas es el

amor propio. Y esto se explica si se tiene en cuenta que la mayoría de las mujeres viven pendientes de la opinión de sus amigas... y sus enemigas. Que con frecuencia viene a ser lo mismo.

La joven que consigue novio se encuentra, desde luego, en la misma (Pasa a la pág. OCHO).

Siluetas femeninas

## DOÑA AMPARO DE ZELEDON

Doña Amparo. Ya no hay necesidad siquiera de decir su apellido, para saber a quién se refiere uno, cuando se habla de esta altísima dama que, por sus méritos propios, por su inteligencia privilegiada y gran corazón, ocupa lugar preferente en el conglomerado costarricense.

Es muchísimo lo que podría decirse de doña Amparo, de sus actividades comerciales y filantrópicas. Como pocas personas, ha sabido prestar ayuda eficaz y desinteresada a muchas gentes y a muchas instituciones, y su ancho corazón está siempre abierto al bien.

Pero doña Amparo no es sólo una gran mujer de negocios; es una dama exquisita y delicada, que tiene, como cualquier romántica chica de quince años, amor por las flores y por todo lo bello. Sus orquí-

deas forman una de las mejores y más bellas colecciones del país. Se demuestran así, que la mujer, aunque por diversas razones tenga que ocuparse de actividades ajenas al hogar, puede conservar siempre su feminidad, que se esparce como un perfume delicadísimo.

En estos días, doña Amparo dispuso donar la medalla al mérito con que el Club Rotario premió la labor del maestro distinguido, y ha hecho saber que, mientras viva se hará cargo de mantener esa tradición, y dejará un legado para continuarla cuando ella no sea ya de este mundo.

"Decir: Todo el mundo habla bien de él, es un elogio.

Pero decir: Todo el mundo habla bien de ella, es una elegía."

## NUESTRA MUJER, SIMBOLO DE UNION DE AMERICA

Por Gastón de Vilac.

Se me ha dicho que para intensificar un acercamiento entre nuestros países de América, es necesario intensificar también las relaciones comerciales, ya que la economía de los pueblos es el pivote básico de su progreso, pero pienso que el acercamiento cultural constituye la cadena más fuerte en los destinos de una nación, y que nadie mejor que la mujer y las juventudes deben hacer esta labor en los pueblos del nuevo mundo. Bella es la obra que les correspond, y la colaboración que se

les reclama, y bello es también el camino abierto para todos!

El corazón de las juventudes libre de todas esas cosas que hacen a los hombres esclavos de un régimen o de una iniquidad, es el más llamado a deshacer las iniquas sembradas de pueblo a pueblo. Es a ellos a quienes corresponde estudiar sus propios casos para abrir los ojos a sus compañeros sobre los problemas que ellos mismos confrontan. Es a ti, mujer de América, en tu misión (Pasa a la pág. OCHO).

## COMENTARIO A UN COMENTARIO

Me intereso en la conversación de Conchita y Conchito, y meo baza en lo de "días feriados" que se dan a los empleados públicos. Me parece justo que se den descansos ya que no se pagan mejor los servicios. Y aun pagándolos, estimo que la población urbana está intoxicada, y que dar oportunidad, de desentramarse es economía nacional. Cuando el Dr. Eduardo Fournier vino de Europa me dijo en el corredor de la escuela "Vitalia Madriga": hallo un grave error en Costa Rica. Demasiado temprano se entra en las oficinas y se sale muy tarde. Casi no ven los empleados el sol. Ud. verá los resultados". Ya se ven. Lástima que el Dr. Fournier no se hizo líder de la campaña que su visión médica le indicó.

Un Presidente de la República estableció la "ley del cajón" para que los empleados hicieran excursiones. Algunos las hacen; pero otros están tan agotados que duermen el día entero, como narcotizados; al menos alivian el dolor de cabeza. No van a piropear en las esquinas. No lo supongo.

—Aguardemos a que la situación mejore, veremos moverse ejercicios hacia el aire puro del campo, hacia la vitalización, en días de asueto. Ahora, al menos pueden los pobres cansados, dormir unas horas más.

tienen costumbre ni humor. Ellos de las esquinas son otros.

Una razón más. ¿A qué hora pueden hacer sus compras los empleados? Cuando salen a la calles, los establecimientos ya están cerrados. Los sábados por la tarde, igualmente; ni un libro ni una herramienta se pueden comprar. El único día es "el cajón".

No todas las empleadas lo son por humorada. Van al trabajo a ganar lo que necesita la familia. Y cuando todos descansan, deben las pobres, cansadas, lavar, coser, remendar, a veces ganar extritas con que ajustar el sueldo. Esto lo sé yo. No lo supongo.

—Aguardemos a que la situación mejore, veremos moverse ejercicios hacia el aire puro del campo, hacia la vitalización, en días de asueto. Ahora, al menos pueden los pobres cansados, dormir unas horas más.

De Conchita y Conchito queda muy atenta.

AURISTELA C. DE JIMENEZ

## LAS IMPORTANTES ACTIVIDADES QUE EN FAVOR DE LOS CIEGOS REALIZA EL CLUB ROTARIO DE SAN JOSE SERA EL OBJETO DE LA SESION DE ESTA TARDE

Una de las tantas e importantes iniciativas de esta benemérita institución que se llama Club Rotario de San José, es la que se encamina a dar protección y amparo a todos los ciegos de la República.

Esta tarde se reúne la Asamblea General de Rotarios para conocer del informe que habrá de rendirle el Comité especial dedicado a estas actividades, las que, aprovechamos esta oportunidad para darlo a conocer a

nuestros lectores, van magníficamente encaminadas.

El Profesor Centeno Güell va a exponer las actividades que desarrolla (Pasa a la pág. OCHO).

Para cualquier asunto relacionado con este periódico, llame a nuestro teléfono

5057

# MUJER Y HOGAR

DE TODAS Y PARA TODAS

Oficina: Avenida Central, altos de "La Magnolia"

TELEFONO 5057

APARTADO 89

San José, Costa Rica

Myriam Francis, Directora

Aristides Gonzalo Odio, Jefe de Redacción

Suscripción mensual, ₡ 1.00 — Número atrasado, ₡ 0.50

Periódico semanal dedicado al engrandecimiento y cultura de la mujer, a su preparación práctica para la vida, al desarrollo de su personalidad.

Editores propietarios:

EMPRESA PERIODISTICA "MUJER Y HOGAR", S. A.

Aristides G. Odio, Gerente

## REFLEXIONES CRISTIANAS

Si mientras una madre de familia se está muy devotamente en la iglesia, sus hijos y sus criados viven con una licencia escandalosa; si mientras se ocupa en recibir la paz a otra familia, reina en la suya la desunión, la parcialidad y la mala inteligencia; si mientras consuela a los afligidos, irrita y desazona a su marido por su ausencia, finalmente, si mientras ella gasta el tiempo allí en sus devociones, se están sus hijos sin educación y sin crianza, a merced de unos criados viciosos o negligentes, sin oír quizá más que conversaciones torpes, y sin ver más que malos ejemplos; ¿la agradecerá mucho Dios aquel ardiente celo que muestra por los extraños? ¿Serán del agrado de Dios unas devociones tan fuera de su lugar, y tan incompatibles con las obli-

gaciones de su estado? Llegarán a los oídos del Señor sus oraciones entre los gritos de sus hijos, las quejas de su marido y las murmuraciones de la familia?

Santifíquese en su casa la madre de familia y no busque fuera lo que tiene dentro de ella. Si desea practicar las virtudes de humanidad y caridad; si quiere ejercitar su celo, abundar en materia encontrarla para su virtud cuanto menos expuesta esté a la vanagloria. Dios le pide solamente que cumpla con sus obligaciones.

Los padres y madres de familia togan siempre en la memoria estas palabras del apóstol San Pablo: "El que no cuida de sí, y particularmente de los suyos, renuncia la fe, y es peor que un gentil".

C. C. VIGIL

## PLANES DEL CANADA PARA EL SEGURO DE SALUD NACIONAL

Por W. S. Edgar.

Montreal.—Aunque su aplicación ha sido pospuesta para el final de la guerra, el Plan del Seguro de Salud Nacional del Canadá, promete dar un gran paso en legislación social. La medida está extremadamente detallada en sus provisiones, y superficialmente, parece que ha sido acelerada una existencia de emergencia durante el año pasado. Sin embargo se le ha estado madurando por 14 años. Desde 1929, el Departamento de Pensiones y Salud Nacional ha estado estudiando el seguro de salud, por recomendación de la Comisión Selecta de la Casa de Comunes.

Los beneficios incluirán la atención médica gratis del doctor que es coja el trabajador, o de cualquier consultante que juzgue el doctor que sea prudente llamar; recetas y medicinas libres de costo; y hospitalización, excepto en los casos donde la diferencia de costo de la hospitalización sería pagado por el enfermo.

La atención dental gratis, es otro servicio que primeramente es probable que sea limitada a las personas menores de 16 años. (Worldover Press).

Bajo las provisiones de esta medida, el Gobierno Federal, contribuirá con \$360 (dólares) al año por persona. Los trabajadores no pagados—a mayor parte, familias que trabajan en el campo—tendrán sus primas pagadas por el jefe de la familia. Cerca de 750 000 canadienses que no pueden siquiera pagar la pequeña prima requerida, tendrán sus contribuciones pagadas por las provincias.

# 3455

Y

# 4581

Cualquiera de estos dos teléfonos le comunica con el

## GARAGE HERRAN

Magníficos carros y servicio rápido Para seguridad y confort, llame al

GARAGE HERRAN

## EL MAESTRO SIGUIENDO AL NIÑO?

Por Gastón de Villac.

El criterio que dominaba ayer, atribuye al maestro la función dominante activa, en la enseñanza y al niño la función pasiva, receptiva. Es decir, el niño siguiendo al maestro.

En los últimos años se ha ido definiendo un nuevo criterio pedagógico en las escuelas que si bien aparece con distintos matices, puede admitir esta definición única: EL MAESTRO SIGUIENDO AL NIÑO, el niño teniendo la iniciativa, la enseñanza adaptándose a su espontaneidad.

Si entrar al estudio detallado de esta nueva tendencia, que está al alcance de quien quiera desde que abarca casi totalmente la literatura pedagógica contemporánea, quiero destacar el aspecto que interesa desde el punto de vista del deber educativo. Damos los dos puntos más culminantes.

Someter en absoluto la mentalidad del niño a la del maestro puede tener como consecuencia deformar la del primero y además desaprovechar para la educación de esa mentalidad, sus propias cualidades.

Someter absolutamente la enseñanza a la mentalidad del niño es tomar como centro de la enseñanza algo en formación, en evolución y en una evolución que puede y debe ser dirigida y es olvidar que el ser

humano, cuando carece del aliciente de la gloria o de la riqueza, estimulo que no existen en la niñez, tiende al menor esfuerzo.

Además, la mente como el músculo, no se desarrolla sino venciendo resistencias, siempre que ellas no sean tan grandes que la deformen. Es precisamente en ese punto que reside el problema del pedagogo; el de proporcionar el ejercicio a la calidad y grado de desarrollo de la facultad mental que se ejercita, sin olvidar, entre los elementos la mentalidad, la memoria.

La Escuela del siglo pasado exageraba el ejercicio de la memoria, pero la moderna la atiende suficientemente, y no hay proceso mental en el que no intervengan elementos que la memoria ha guardado.

Otros han condensado la escuela moderna en esta otra fórmula: repetir, en el niño, el desarrollo mental de la especie humana.

Fórmula interesante pero sólo desde el punto de vista literario. Consideraría nada menos que en desconocer la utilidad de la experiencia, ya que la especie humana no ha tenido una mentalidad superior que

## EL MUSEO METROPOLITANO EXHIBE NUEVO VALIOSAS OBRAS DE ARTE

NUEVA YORK: Después de estar ausentes dos años de las galerías del Museo Metropolitano de Arte de Nueva York, múltiples obras pictóricas de los grandes maestros, debido a haberse tomado la precaución de guardarlas en lugar seguro, por temor a que fueran destruidas por los bombardeos enemigos, al entrar los Estados Unidos en la guerra, han vuelto a ser colocados en los testeros de este conocido Museo, para la admiración de sus numerosos visitantes.

La Princesa Juliana, de los Países Bajos, invitada de honor en la ceremonia provada de colocación de los cuadros, pronunció breves palabras ante los concurrentes, diciendo que "el retorno de esas obras maestras del Museo era una prueba evidente de la suprema confianza en el futuro por parte del pueblo de los Estados Unidos y del Gobierno Norteamericano".

La Princesa se refirió a la insaciable rapacidad de los Nazis, que habían saqueado los museos y las bibliotecas de los países ocupados. Rescatar estos tesoros de arte robados.

guiara su evolución y el niño puede ser guiado por la mentalidad del maestro, superior a la suya en calidad y contenido.

dos constituye uno de los problemas de la paz, para lo cual se apelan a los técnicos norteamericanos en estos de arte.

La Princesa hizo notar que las grandes obras pictóricas que se le presentaban, había muchas que procedían de artistas de su patria. Aunque las obras tienen características bien definidas de un arte nacional, el Holandés, es al mismo tiempo universal.

Con la mayor modestia, dijo la Princesa nosotros podemos sentirnos orgullosos de que los Países Bajos hubieran sido escogidos para representar a la humanidad figuras tan valiosas como Rembrandt, Vermeer, Hals y tantos otros grandes maestros.

Para cualquier asunto relacionado con este periódico, llámenos a nuestro teléfono

5057

## PIOJINA

Piojina es enemiga mortal de las piojas y de los parásitos que las motivan. Ya sea en la cabeza, en los pies o en partes vulnerables, Piojina acaba con los parásitos y sus picazonas y ardores; elimina erupciones, grietas y rajaduras. Piojina es también un champú para lavado de cabeza de niños y adultos. Limpia la caspa, aseca y hermosa. Es de triple acción, es ungüento, es champú, es insecticida. Cómprala en su botica.

# ¡Recuerde! sus JUGUETES

EN EL ALMACEN DEPORTIVO

## "La Casa de las Bicicletas"

DE C. M. PALMA & C<sup>o</sup>

ABIERTO TODOS LOS DIAS DESDE LAS 7 1/2 DE LA MAÑANA HASTA LAS 10 DE LA NOCHE INCLUSIVE LOS SABADOS

# Baile de BENEFICENCIA

Patrocinado por las Señoras del Cuerpo Diplomático

A beneficio de

## Las Navidades de los Niños Pobres



SABADO, 9 DE DICIEMBRE

9 p.m.

₡ 25.00 por persona incluyendo cena.

Traje oscuro o Smoking

Orquesta LUBIN BARAHONA

No Habrá Rifas, ni Recolectas de Ninguna Especie.



Se Invita Cordialmente a los Socios del Club Unión y del Golf Club.

# Costa Rica Country Club

(Cortesía de la SASTRERIA RAMIREZ VALIDO).

# LA VOZ DE LA TIERRA

Por Myriam Francis.

Anoche. Ha poco rato que las campanas tocaron el Angelus. Una brisa fresca hace más grato el momento, trayéndonos perfumes de floresta, música de pájaros y rumores de fontana.

Y en el solemne recogimiento de la hora se oye la voz de la Madre Tierra repitiendo lo que siempre dice y nosotros nunca queremos oír: —Tú que has de volver a mí, espérame en ser bueno, sencillo, humilde. Sé generoso como el sol, como el agua, como el aire. Aprende del ejemplo que te dan mis elementos. Purifica como el fuego. Limpia como el agua. Sé bienhechor como la lluvia y fecundo como los trigales. Ten la humildad de las violetas que crecen en mis valles y la modestia de las ovejas que retozan en mis pastos.

Imita la generosidad inmensa de los árboles que lo dan todo, desde

su sombra y sus frutos, hasta su madera para tu casa, tu lecho y tu ataúd. Copia en tu alma y en tu cuerpo la pureza de los lirios que florecen en mis ribazos. Aprende de las rosas, a ser fuerte ante la adversidad, y de los torrenes que horadan montañas a ser perseverante. Y cual las cumbres majestuosas, sé activo e incesante cuando así te lo ordene la conciencia. De los sauces, aprende a contemplarte largamente en tu remanso interior. Ten como los pájaros esa divina alegría que los impulsa a cantar, y lo mismo que las rosas, perfuma con tu bondad todo lo que te rodea.

Trata de otear todos mis horizontes, de caminar por todos mis senderos, de escrutar todos mis arcanos. Y termina la Madre Tierra en un susurro:

—No te apartes de mí, tú que a mí has de volver algún día.

## DE SAN ANTONIO DE BELEN

(Por nuestra corresponsal VIRGINIA GONZALEZ)

El sábado 24 de Noviembre celebrarán nupcias el estimado señor don Hernán Zamora y la distinguida señorita Auristela Viquez; gentil suscritora de "Mujer y Hogar", desea para los nuevos esposos todo género de venturas y dichas para el nuevo hogar.

Falleció en la ciudad de Cartago el señor José Pacheco Alfaro, el día 22 de noviembre, al consignar tan sentida pérdida enviamos nuestra muestra de pesar a doña Luisa vda. de González e hijos, a la familia Ramos Pacheco y demás dolientes.

Los trabajos de la nueva Iglesia van muy adelantados debido al entusiasmo y actividad del señor Cura Párroco don Feliciano Alvarez y a la cooperación del pueblo

Se encuentra delicada de salud la estimada señora doña Alicia Rodríguez de Brenes, deseamos su pronto restablecimiento.

Contraerán matrimonio el sábado 2 de diciembre, los estimados jóvenes don Antonio Madrigal y la señorita Marta Rojas, quienes gozan de gran simpatía entre sus numerosas amistades. "Mujer y Hogar" hace los mejores votos por la dicha del nuevo hogar.

Se esperan con gran entusiasmo las Fiestas Cívicas en San Antonio de Belén; que tendrán verificativo los días 2 y 3 de diciembre, les deseamos éxito y brillantez.

El acto de la clausura de la Escuela España de este lugar, fué el 25 de noviembre; en que se entregaron

Nació en San José, en mayo de 1885. A la edad de once años ya había compuesto su primer vals, "TAR DE DE NOVIEMBRE", que fué ejecutado por la Banda Militar de aque' entonces, en una de las retretas capitalinas. Este su primer triunfo le abrió el camino para sus estudios. La Escuela Nacional de Música le recibió primero; luego el maestro A. Castegnaro. Más tarde el gobierno de la República le enviaba a Europa a perfeccionar sus conocimientos. Ingresó en el Liceo Artístico de Milán y luego pasó a Bélgica para continuar en el Conservatorio Real de Bruselas. Allí fué discípulo del gran compositor belga, Edgar Tinel. En 1906 regresa al país

Durante varios años fué director de orquesta. Desde 1922 es organista y maestro de Capilla en la Iglesia de La Merced Instrumentista Oficial de las Bandas Militares del país; director de la Escuela "Santa Cecilia"; en 1934 fundó la Academia de Música "Euterpe". Actualmente desarrolla la cátedra de Teoría Musical en el Conservatorio Nacional. Ex-profesor de Música del Colegio Superior de Señoritas, cargo que desempeñó desde 1927.

Sus obras son numerosas y alcanzan todos los géneros y estilos. Dentro de las que pudiéramos llamar clásicas: "El Cenáculo" y "El Gólgota"; un cuarteto para cuerda con acompañamiento de piano fué estrenado en Bruselas; un trío para violín y piano; una sonata para violín y piano; la "Suiza Tropical"; para orquesta, sinfónica, y finalmente la "Gran Fantasía Sinfónica" sobre temas folklóricos costarricenses; premiada con medalla de oro en la Exposición de 1937, ella ha sido impresa

los certificados de conclusión de estudios primarios a los niños de los sextos grados, la asamblea fué muy bien preparada, dando motivo de felicidad, felicitamos al personal docente de esta Escuela por tan simpático acto.

### Y EL TIEMPO SIGUE SU MARCHA...

## JULIO FONSECA GUTIERREZ

en discos por la Legación Británica ha sido impresa en discos por la Legación Británica acreditada ante nuestro Gobierno. Otras obras: "O. bettura Húngara" para banda. el "Himno Cantata [de la Música] para slos, coro y orquesta; la cantrata religiosa "Los Siete Dolores de la Santísima Virgen de Los Angeles", de carácter religioso; ha compuesto tres

misas, para solo coros y orquesta; y además, dos marchas fúnebres para bandas. Gran cantidad de música de salón, figura en el repertorio del maestro Julio Fonseca; solos de piano; romanzas para cnto., y un sin. número de cánticos sagrados y música ligera, entre estas últimas figura el vals "Leda", conocido universalmente.

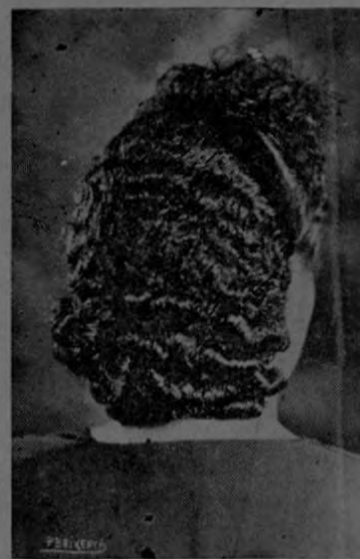
Muchas de las obras de Fonseca son ejecutadas en el exterior y transmitidas por diferentes estaciones de radio.

Julio Fonseca ha ganado premios. Pasa a la Página SEIS



# Rizado Permanente HOLLYWOOD

## DESDE \$ 12.00



Al la cabeza de todos, por la calidad de sus trabajos. — GARANTIZA QUE EL RIZADO DURARA MAS DE UN AÑO!

MAQUINARIA MODERNA ACABADA DE RECIBIR INSTALACION UNICA EN EL PAIS

ATENCION!

### RIZADO EN PELO LARGO

ESPECIALIDAD QUE TENEMOS EL GUSTO DE OFRECER LOS ULTIMOS ESTILOS EN CORTE Y PEINADO

Teléfono 4954—200 vs. Sur del Mercado, Esquina opuesta al Templo Bíblico.

# LA TIENDA

## FAUAZ HNOS.

SE COMPLACE EN AVISAR A SUS ESTIMABLES CLIENTES Y FAVORECEDORES, QUE CON EL FIN DE PODERLES SERVIR MEJOR,

# Adquirió la TIENDA "EL MADRIGAL"

quedando como siempre a sus gratas órdenes ahora en su nuevo y amplio local, situado como siempre por la AVENIDA CENTRAL, FRENTE AL CONGRESO

Como una ganga especial para nuestros clientes, nos complacemos en ofrecerles:

## Corbatas de Finísima calidad y colores novedosos a \$ 5.25

CARTERAS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS EN UN LINDISIMO SURTIDO DE COLORES Y A PRECIOS BAJISIMOS



Y UN ESPLENDIDO SURTIDO DE FAJAS PARA CABALLEROS EN VARIEDAD DE TAMAÑOS Y A PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

# FAUAZ HNOS.

Una Tienda al servicio de la Elegancia Masculina

CUMPLEAÑOS



SEÑORA VIRGINIA F. DE URCUYO

Mañana celebrará la legada de un año más de vida, la joven y elegante dama doña Virginia Four...

CUMPLEAÑOS



STA. GLADYS SILVA L.

El lunes próximo celebrará la grata fecha del aniversario de su nacimiento la gentil damita Gladys Silva, toda...

DEPORTES

La presentación del equipo guatemalteco

Como ya se había anunciado, en toda la afición de los círculos deportivos, se esperaba con gran entusiasmo...

Este encuentro se llevo a cabo el domingo próximo pasado, como se vio el equipo visitante dejó buenas impresiones entre el público...

Como se apreció en el primer tiempo los chapines dominarán, metiendo el primer gol a su favor, por Toledo...

A nuestro modo de juzgar en nuestros equipos les hace falta más entendimiento entre sí en el campo, y un poco más de entusiasmo y coraje...

Este mesacional encuentro terminó con el empate de 1 a 1. Para el domingo 3 de Diciembre, se espera otro formidable encuentro...

Por este medio saludamos muy cordialmente a nuestros huéspedes deseándoles felicidad y triunfos en la temporada entre nosotros.

CANAS

Para tintarlas, prepare en su misma casa lo que se la prepare su hairdier, esta tintura fácil y barata...

heraldo social

A CARGO DE MARUJA

Con el objeto de continuar sus estudios en la hermana república de México, sale en estos días para aque...

El domingo pasado celebró su cumpleaños el simpático Hernancio, hijo del hogar de Lic. don Hernán Robles...

En la mañana de hoy salió para Nicaragua, en donde pasará sus vacaciones al lado de sus padres...

La señorita Gemma de Benedictis estará de gala hoy con motivo de celebrar su día de días. Muy cordialmente la felicitamos

Hoy celebra su cumpleaños la joven damita Daylá Castro Royo...

Fallecimiento de don Pablo Baixench

Recibimos la noticia escueta y fría, pero dolorosa y triste del fallecimiento de don Pablo Baixench. El país entero recuerda con cariño a este caballero ejemplar...

La muerte casi le sorprende en los campos del trabajo que para él fueron los mejores. Desde ellos aprendió a que...

"Mujer y Hogar" envía su condolencia a su señora esposa Teresa Vallnoli de Baixench, a sus hijos don José Joaquín y Flora de Aguilar...

EL CINE Y SUS ESTRELLAS

POR ESTRELLITA

Le pidieron a Mario Moreno (Cantinflas) que escribiera un saludo a su llegada a Puerto Rico en su singular lenguaje y él escribió de esta manera tan jocosa:

forma, los portorriqueños hermanos de corazón, y espero que al salir de este hermoso país, que ojalá no saliera nunca, les deseo a todos...

ACCION DE GRACIAS

Doy gracias a San Juan Bosco por haberme concedido un gran favor.

Carmen Cornejo M.

"LA MEDIA"

(Especializada en Medias)

Recomienda a su clientela hacer sus compras desde ahora.

Recuerde que nuestro surtido abarca todas las marcas y todos los

PRECIOS que se importan al país.

CONSULTE nuestros precios, le garantizamos que vendemos más

BARATO

TIENDA

LA MEDIA

Contiguo al Almacén Koberg



Nuestras Medias DURAN más CUESTAN menos

ven damita Daylá Castro Royo, a quien nos complacemos en saludar cariñosamente, deseándole muchas felicidades.

Han trasladado por algún tiempo su residencia a la ciudad de Cartago, los jóvenes esposos don Antonio Chacón Ch y doña Ligia F. de Chacón y sus pequeños hijitos.

El domingo pasado, en horas de la tarde se efectuó en la iglesia parroquial de la ciudad de Cartago, la boda del estimable joven don Jorge Chrysósopulos y la bellísima damita Teresita Morua, hoy señora de Chrysósopulos.

La gentil novia posee cualidades y atributos que la enaltecen a los que se unen su encantadora belleza y su gracia y dulzura. Es prenda segura de felicidad en su hogar que ha fundado con un joven caballero y lucha por ante quien el porvenir se presenta luminoso.

De la manera más cordial y ferviente "Mujer y Hogar" hace votos por la felicidad del nuevo hogar.

El domingo entrante estarán en la, con motivo de celebrar su día de madera, los distinguidos esposos Lic. don Fernando Soto, Ministro de Gobernación, y doña Nora Uribe, cuyo hogar es un orgullo de la sociedad costarricense. "Mujer y Hogar", muy atenta les presenta su saludo de felicitación.

La digna dama doña Sara Castro de Quirós, quien estuvo un tiempo enferma en días pasados, se encuentra restablecida, de lo cual nos alegramos.

MELCOCHERIA LA ESTRELLA

Establecida en 1915

Haga sus pedidos

Teléfono 2909

o al

Apartado 973

JORGE DE FORD

Ya llegaron

los insuperables productos de belleza

"MARCELLE"

LOCIONES — CREMAS — POLVOS FACIALES —

COLORETES — ASTRINGENTES — TALCOS —

ACEITES, y todo lo que Ud. desee para realzar su belleza.

Son delicados y anti-alérgicos, pídalos en las buenas tiendas y farmacias.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

Contreras & Castro Ltda.

TELEFONO 1897

APARTADO 1344

Más de

15.000

lectores

Hemos comprobado que más de 15.000 personas leen "Mujer y Hogar" todas las semanas 15.000 personas, en su inmensa mayoría señoras y señoritas en todo el país, que leen los anuncios con fe y satisfacción, porque saben que en su periódico no se admiten a ningún precio, anuncios que no sean verdaderos exponentes de los artículos que se ofrecen a nuestras estimadas lectoras

El sábado próximo...

Suscribase en las ciudades y altos de

Esc

Sépt

ca



Manuel Antonio vendado Jimenez San José

Re



Araldo Campos Lopez San José

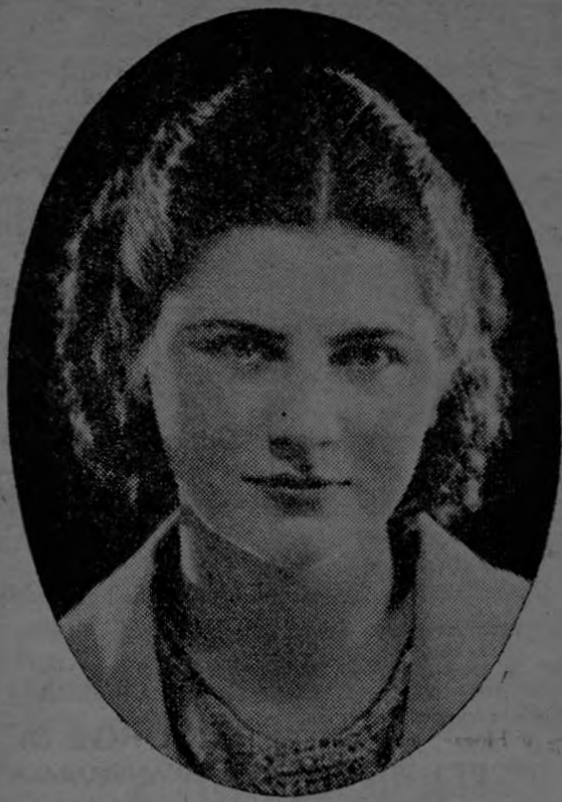


Daisy Sánchez varado Heredia

Dura

Un ve

BODAS DE MADERA



SEÑORA LILIA DE ARGUELLO

El sábado próximo celebran sus bodas de madera los distinguidos esposos don Miguel Angel Argüello y doña Lilia Rudin de Argüello, a quienes nos es grato adelantar nuestro cordial saludo.

Suscríbese a MUJER Y HOGAR. Se envía a todas las ciudades y pueblos del país. — Oficina: Av. Central, altos de "La Magnolia. — Apartado 89. San José.

heraldo social

A CARGO DE MARUJA

Aniversario Matrimonial



SEÑORA LALITA SEGOVIA DE FERNANDEZ

Un año de casados cumplen el lunes entrante los jóvenes esposos don Edgar Fernández Martín y doña Lolita Segovia de Fernández, "Mujer y Hogar", de la manera más cordial, los felicita muy atentamente, a la vez que les desea una vida conyugal muy larga y muy feliz.

Duelo del Hogar Jiménez-Anchía

Con honda pena consignamos esta nota, del fallecimiento de la estimada señora doña Alys Anchía de Jiménez; quien en vida se consagró al cumplimiento de su deber, fué esposa abnegada, madre amorosa y un modelo de hija, deja en su hogar gratos recuerdos, por su bondad y amor para con los suyos, por este medio enviamos nuestro sentimiento de pesar a su esposo don Juan José Jiménez, a su señora madre doña Victoria de Anchía, sus hijos, Yolanda y Teresa, a sus hermanos don Víctor Anchía y señora, Miguel Angel y Claudia A. de Arias, sobrinitas y de más familia doliente.

ACCION DE GRACIAS

a San Juan Bosco

Doy infinitas gracias a San Juan Bosco por un favor concedido.

Marta H. de Odio.

SALON DE BELLEZA ANABELLE EN HEREDIA

Rizado Permanente - Peinados de Ultima Moda Masajes Faciales - Teñido del Cabello

Ana Mercedes de Rodríguez - Margarita de Cabezas PROPIETARIAS

Escuela de Comercio Castro Carazo

Un nuevo triunfo de nuestra juventud estudiosa

Séptima graduación de este año

Auditor

Siempre Adelante

Contadores Mercantiles

Tenedores de Libros



Manuel Antonio Avena Jimenez San José, Virginia Cabezas Acosta San José, Victor Julio Roman Mendez Atenas, Edwin Valle Soto Moravia



Salvador Fonseca Solis San Pedro Montes de Oca



José Bojman Platt San José, Carlos Luis Arias San José, Doris Joyce Platts San José, Manuel Antonio Camacho Mondragón Heredia, Fernando Jiménez Valverde San José

Redactores Comerciales



Arnoldo Campos López San José, Carmen Araya Borge San José, Aura Violeta Sobrado Rothe San José, María Cecilia Esquivel Lang San José, Miguel Angel Chaves Arroyo Santo Domingo



M. A. CASTRO CARAZO Director



Daisy Sánchez Alvarado Heredia, Teresa Peralta Chaves San José, Ramón González Guido San José, Lorely Rodríguez Rodríguez San Pedro Montes de Oca, Alba Quirós Cordero San José, Berny Marín Calvo Alajuela



Edificio de la Escuela

Mecanógrafos



Eliette Rueda Leal San José, Guido Sancho Ureña Cinco Esquinas, Tibás, María Adoración Orozco Campos Aranjuez, Julieta Sánchez López Lourdes Montes de Oca

Durante el presente año esta escuela graduó a 208 alumnos!!

Un verdadero éxito para nuestro moderno sistema de enseñanza individual!!



Gretty Loaiza Badiella San José, Gloria Thelma Lazarus Asch San José, Yolanda Ortiz Rojas San José, Dora Filloy Alvarez San José, Margarita Harley Zedón San José

La matrícula para 1945 se abrirá el 8 de Enero

# La Crema Facial Favorita de Hollywood

★ Perfecta para las Estrellas  
★ Perfecta para Usted también.

CREMÁ FACIAL NORMALIZADORA

Para cualquier tipo de cutis - seco, grasiento y normal. Quita todo el polvo y suciedad de los poros... suaviza y embellece la tez.

Paulette Goddard  
Estrella de Paramount



una exclusiva creación de

**Max Factor**  
HOLLYWOOD

EN ESTABLECIMIENTOS Y DROGUERIAS PRINCIPALES

JULIO FONSECA GUTIERREZ (Viene de la pág. TRES).

en certámenes y ha sido cronista y crítico musical en varios periódicos, revistas locales y extranjeras. Por su medio, nuestra pequeña Costa Rica es admirada en los más recónditos lugares del mundo. Actualmente es Miembro Colaborador del Instituto de Estudios Superiores de Montevideo.

de, como del "New Music" de Boston. Este es su periódico: recomiéndelo a los anunciantes. Los anunciantes de MUJER Y HOGAR tienen fe en la personalidad de la mujer.

NUESTRA MUJER símbolo... (Viene de la pág. PRIMERA.)

de madre a quien toca esta labor de paz. Alejar de los corazones infantiles esos odios fomentados por intereses inconfesables, y preparar el terreno para la siembra, para la gran siembra de la americanidad. Y sembrar en la tierra nueva del corazón del hijo lo que deben ser las madres, las que deben ser los surcos para la bondad de los ideales de América. Son las novias las que deben susurrar este canto en los oídos de los seres amados con la misma emoción que les dirían una palabra de amor. Y son las esposas, las hermanas las que deben repetir al esposo, al hermano, al padre con la misma convicción profunda de una verdad, porque es deber amamentar y dar calor a estas ideas lo mismo que a un hijo nacido de la carne de un gran amor.

Y en esta labor de siembra están también los pensadores, porque en la etapa de las realizaciones también es necesaria la colaboración del poeta. Y se multiplicarán los Alvaro Yunque, los Gastón Figueroa, dándonos esa poesía buena que haría pedagogía en el alma del niño americano, porque cuando los hombres pasan las mujeres oyen y se quedan cantando sobre la boca de sus hijos, y los van acurrucando con las palabras que más tarde ellos repetirán.

Porque el hombre siembra los vientos con sus ideas, pero es la mano de la mujer la que rotura la tierra para que en ella crezcan. Porque eso es la misión de la mujer, recoger el polen de una flor para fertilizar otra. El hombre riega sus semillas, espere en el aire sus ideas, la mujer las recoge y no las deja perder. Tal su misión. Manos, pecho y corazón y amor a la obra, que una mano que sabe sembrar, vale más que cien bocas que sepan hablar. Porque la mujer de América es símbolo del Continente, porque lleva en el pecho las tres Américas y en el corazón el Istmo de Panamá. Mujer-Istmo, mediterránea siempre para unir. Brazo echado sobre corazón y corazón. Entre dolor y dolor, vanda de esperanza. Entre angustia y angustia, promesa de seguridad. Entre problema y problema,

## DE CONSTANCIO VIJIL

OBRA DE BENEFICENCIA

Ni tú, ni tu marido, haréis más grande obra de beneficencia que la de educar al hijo. Es vuestra máxima solución salvadora, es Puente de paz, Mediadora feliz, Aclaradora de conceptos errados. Seguridad de los que creen. Faro para los naufragos de la vida. Sé, tú, mujer de América esa grande y sencilla mujer. Sé tú así, que sintiendo estarás acunando de nuevo y dando calor a nuestros muertos ilustres para que ellos sigan viviendo entre nosotros.

ma caridad, vuestra más obligada preciosa contribución patriótica y humanitaria al bien común. Cuesta creer en la sinceridad de quienes se proponen corregir las aberraciones humanas e inhumanas. Falso amor, amor traidor el que complace al niño de hoy en detrimento del hombre de mañana y lo condena al martirio inacabable de soporíferos y avergonzarse de sí mismo. La desgracia es la comadrona de las virtudes.—DE JAUCOURT. Las acciones son mucho más importantes que las palabras.—SCUDERL

### SEÑORA:

Embellezca su hogar y hágalo más agradable Para lograrlo nosotros le ofrecemos

**LAS PINTURAS Y ESMALTES FULLER**  
EN PRECIOSOS COLORES

**FERRETERIA BENAVIDES, S. A.**  
Teléfono 3100 — Apartado 1235

**Café Malavassi**  
legítimo de 3 Ríos

PÍDALO EN LAS PULPERIAS

También se envía a domicilio - Tel.

Aroma Delicioso  
Precio Standard

## REGALAMOS ₡ 4.25 todas las Semanas

A CADA LECTORA DE "MUJER Y HOGAR"

En todos los hogares de Costa Rica, con raras excepciones, se usan nuestros artículos, reconocidos por su alta calidad, que les permite competir con los más finos productos extranjeros.

Deseosos de cooperar a engrandecer aún más este periódico de la mujer, queremos poner nuestro granito de arena, y con ese objeto, regalamos en cupones, ₡ 4.25. Al hacer este obsequio, nuestros precios de venta al público han permanecido igual. Es decir, este obsequio que hacemos es verídico y sincero.

Polvos SHANGRI-LA

Impalpables, finos, delicados, que aterciopelan el cutis. Precio de venta, ₡ 3.00 caja grande y ₡ 2.50 la caja más pequeña.

Jabón Líquido "SILK"

Algo excepcional para lavar seda y lana: la ropa de seda lavada con este jabón, no solamente queda preciosa, sino que da esa exquisita sensación de limpieza, que acaricia la piel. Para lavar lana, es también maravilloso. Precio de venta, ₡ 4.00 litro.

Cera "ALLPOLISH"

Quien no haya usado esta cera para pisos y muebles, no sabe lo que es encerar a todo gusto. Deja los pisos y los muebles mejor que nuevos, con ese lustre sedoso y seco, que no se pintan los zapatos ni las manos. Precio de venta, ₡ 3.50 lata grande.

Lociones SHANGRI-LA

"Cedro", "Varón", "Maricel", "Oro", "Orquidia", "Romance" y "Jade". Exquisitas y refrescantes. Ideales para después del baño o después de afeitarse. Precio de venta, ₡ 30.00 litro.

Agua de Colonia MARICEL N° 72

La reina de las aguas colonias. Precio de venta, 1/8 litro, ₡ 7.00.

Polvos Orquidia MARICEL

Para quienes gustan del perfume de la romántica y deliciosa orquidia, estos polvos son la última palabra! Finos y adherentes. Precio de venta, ₡ 3.75 la caja.

Recorte el cupón o los cupones que necesite y preséntelos en la botica o pulpería, por su valor efectivo indicado. Un cupón a cuenta de un artículo.

SHANGRI-LA CUPON POLVOS

Vale ₡ 0.50

Sr. Comerciante: Le aceptaremos este cupón por su valor de ₡ 0.50 cuando nos pida polvos Shangri-la. Cada cupón a cuenta de una unidad.

Industrias Químicas, S. A. San José, Costa Rica.

CUPON JABON LIQUIDO "SILK"

Vale ₡ 0.25

Sr. Comerciante: Le aceptaremos este cupón por su valor de ₡ 0.25 cuando nos pida litros de Jabón Líquido "Silk". Cada cupón a cuenta de una unidad.

Industrias Químicas, S. A. San José, Costa Rica.

CUPON CERA ALLPOLISH

Vale ₡ 0.25

Sr. Comerciante: Le aceptaremos este cupón por su valor de ₡ 0.25 cuando nos pida Cera Allpolish. Cada cupón a cuenta de una unidad.

Industrias Químicas, S. A. San José, Costa Rica.

CUPON LOCIONES SHANGRI-LA

VALE ₡ 2.00

Sr. Comerciante: Le aceptaremos este cupón por su valor de ₡ 2.00 cuando nos pida litros de Lociones Shangri-La. Cada cupón a cuenta de una unidad.

Industrias Químicas, S. A. San José, Costa Rica.

CUPON AGUA DE COLONIA MARICEL N° 72

VALE ₡ 0.50

Sr. Comerciante: Le aceptaremos este cupón por su valor de ₡ 0.50 cuando nos pida octavos de litro de Agua Colonia Maricel N° 72. Cada cupón a cuenta de una unidad.

Industrias Químicas, S. A. San José, Costa Rica.

CUPON POLVOS ORQUIDIA MARICEL

VALE ₡ 0.75

Sr. Comerciante: Le aceptaremos este cupón por su valor de ₡ 0.75 cuando nos pida Polvos Orquidia Maricel. Cada cupón a cuenta de una unidad.

Industrias Químicas, S. A. San José, Costa Rica.

# GRATIS Otro Precioso Par de Medias

Todas las personas que envíen el cupón pueden presentarse la rifa. Se hará a las 11 a. m. en punto

La conocida TIENDA LA MEDIA rifará entre nuestras lectoras que envíen el cupón al pie, un par de medias de SEDA NATURAL SESGADA, MARCA TEMPTATION. Todas nuestras lectoras pueden tomar parte en esta rifa.

Lo único que hay que hacer es firmar el cupón y llevarlo o enviarlo a la Tienda La Media. Las lectoras fuera de San José pueden enviar el cupón por correo.

La rifa se verificará el lunes 11 de diciembre, y se incluirán todos los cupones que se reciban hasta las 11 a. m. de dicho día. Para garantizar la legalidad de la rifa, ésta se hará en presencia de don Jorge Hütt, propietario de la Tienda La Media, y una representante de Mujer y Hogar.

## Tienda LA MEDIA

Contiguo al Almacén Koberg — San José.

### CUPON

Srs. Tienda La Media:

Deseo tomar parte en la rifa del par de medias TEMPTATION, sin que tenga que pagar ni un centavo. (Solamente se admite un cupón por persona). Quedan excluidas de esta rifa las personas que trabajan en la Tienda La Media y en MUJER Y HOGAR.

Firma Señora \_\_\_\_\_  
Señorita \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

# SECRETOS de HOLLYWOOD

por **MAX FACTOR, JR.**  
SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

## FIESTA DE LOS BOMBEROS

Se celebrarán las Fiestas del Día del Bombero, en la siguiente forma: El 4 de diciembre de 1944, día de Santa Bárbara, su Patrona. A las 8 horas, en el Cuartel de Bomberos, misa oficiada por el prelado doméstico de su Santidad, Monseñor Ricardo Zúñiga. 8 horas, en Santa Bárbara de Heredia, misa Patronal, la cual asistirán con uniforme una brigada de Bomberos, invitados por el Sr. Cura Párroco y Comisión de Festejos. A las 20 horas, comida de confianza organizada por los Voluntarios, con asistencia del Jefe Superior Comandante, Oficiales Permanentes y Voluntarios y Bomberos de ambas categorías, en el Pan American Hotel, 9 de Diciembre de 1944, Recepción en el Cuerpo de Bomberos ofrecida por la Gerencia del Banco Nacional de Seguros, para la entrega de distintivos que acreditan los años de servicio.

Para cualquier asunto relacionado con este periódico, llame a nuestro teléfono **5057**

## LASCASADAS

dependen de VAG-OL para evitar sorpresas. VAG-OL es una crema antiséptica y germicida eficaz en la higiene íntima del matrimonio. Uso interno. Cada tubo con su aplicador instantáneo. VAG-OL contribuye a la paz y tranquilidad de todo matrimonio. Pídalo en farmacia.

vicio de los Bomberos, y a continuación baile hasta las 2 horas. Deseamos a los Bomberos, Jefes y subalternos que tan unidos son, para servir a la comunidad costarricense disfrutando de sus bien merecidos ratos en la fiesta anual de ellos.

## RECETAS DE COCINA

Por Yira.

### QUEQUE

Media libra de mantequilla.  
3 tazas de harina  
1 taza de azúcar  
4 huevos  
4 cucharaditas de royal  
1 taza de jugo de naranja o de leche  
1 cucharada de vainilla.

poner un poco menos de media taza de ron de buena calidad, y pásalas en harina.

### QUEQUE DE CACAO

A la receta maestra, se le pone, disuelto en agua caliente, una cantidad de chocolate nestlé de leche, o de cualquier otra clase de cacao muy fino

### QUEQUE RELLENO

En un molde de los que se venden especiales para hacer queques rellenos, ponga a hornear el queque. Una vez cocinado, lo saca y lo deja enfriar. La parte honda la rellena con una buena jalea de fresas o de lo que usted prefiera, o del pudín Delmónico, cuya receta dimos en días pasados. También se puede rellenar, en el momento mismo de servirlo, con helados de buena calidad y que estén bien duros. El queque relleno lo puede decorar con fresas en dulce, bien enteras, colocadas sobre la moka, o la clase de lustre que prefiera ponerle.

**MARIO SOLIS PORRAS**  
graduado de  
**TENEDOR DE LIBROS**

Nota de la Redacción:  
Por un atraso habido en la hechura del clisé, no nos fué posible incluir esta fotografía dentro del cuadro que presenta la Escuela de Comercio Castro Carazo. Pedimos excusas al Sr. Solis Porras y lo felicitamos por el buen éxito obtenido en su graduación.

## PROTEGE TUS LABIOS

Unos labios ásperos constituyen un eterno problema de belleza femenina. La mujer que acostumbre pasar largos ratos al sol y al aire libre, tanto durante el verano como durante el invierno, generalmente confronta este problema. En realidad los labios, para que no se tornen ásperos, exigen una atención constante.

La sencillez práctica diaria de aplicar el creyón de labios contribuye a protegerlos hasta cierto punto. Pero el creyón de labios de por sí solo no es lo suficiente para proteger la boca por completo contra los efectos del frío, el calor, o el viento.



## EL COLOR DE LOS LABIOS

No hay que pasar por alto el hecho de que el color de los labios, sin maquillaje, denota la salud de la persona. Si el color de los labios es muy pálido y falto de vida, sin maquillaje, la mujer no debe contentarse con ocultar esa falta de color mediante el creyón de los labios. Unos labios excepcionalmente pálidos pueden ser causa de distintas males, incluso la anemia. La mujer que nota que sus labios están muy pálidos, debe consultar enseguida a un médico.

## LUSTRE PARA LOS LABIOS

El producto denominado "lustre para los labios", aplicado sobre el creyón, ayuda mucho a proteger la boca contra los efectos del clima. Este producto fué principalmente creado para dar una apariencia atractiva a la boca, y su uso se ha generalizado entre todas las estrellas de la pantalla de Hollywood.

Ellos, no solo lo usan ahora en el maquillaje cinematográfico, sino también para salir a la calle, y no hay duda que es un producto que posee propiedades para mantener los labios suaves y libres de asperezas, bajo los efectos ordinarios del clima.

se dejan dominar tanto por este mal hábito que sus labios nunca llegan a volver a adquirir su completa suavidad de antes.

Max Factor Jr., conocido maquillista de Hollywood, dice que ninguna mujer puede tener una boca tan linda como SUSAN HAYWARD, joven estrella de Paramount, si no tiene cuidado de protegerla contra las inclemencias del clima.

## POMADA

Para enfrentar condiciones más rigurosas del clima, hay pomadas especiales para los labios que han sido creadas expresamente para proteger la boca bajo tales adversas condiciones.

Pero, para mejor mantener la suavidad de los labios, la mujer debe tener cuidado de no incurrir en el pernicioso hábito de mordérselos, como constantemente.

## EL DOMINGO PASADO SE EFECTUO EL ACTO DE CLAUSURA DE LA ESCUELA REPUBLICA DEL PERU

El domingo pasado, a las dos de la tarde, se efectuó en el Teatro Nacional el acto de clausura de la Escuela República del Perú. Tomaron parte en el programa las niñas del segundo Grado A, presentando una bella dramatización, y el conjunto de baile de Grace Lindo, que presentó dos espléndidos números de baile. Las niñas de los primeros grados tuvieron a su cargo la presentación del número El Portal de Belén, idea por la directora doña Antonia de Rosich, y que todos los años, con algunas variaciones, se presenta en esa Escuela.

Damos a continuación la lista de las alumnas del Sexto Año, que concluyeron sus estudios este año:

Cecilia Avendaño Jiménez; Carmen Berrocal Gélcher; Milda María Brea Uygellés; Grace Castro Muñoz; Eba Cleves Serrano; Ana María Charriá Serrano; Marion Dyes Assmann; Elisa Gámez Gil; Carmen Herradora Suárez; María Julia Jiménez Antillón; María Elena Lobo Hernández; María Eugenia Madrigal Gutiérrez; Virginia Molina Guzmán; Lydiette Montoya Larrad; Flora Mora Corrales; Amalia Prada Torres; Zayda Prado Carvajal; Olga María Quiros Sáenz; Virginia Sáenz Iglesias; Virginia Saravia Prado; Cecilia Solórzano Ross; Millicent Ulloa Barker; Marta Cristina Vargas Chaves.

## LA COSTUMBRE DE MORDERSE LOS LABIOS TIENE DOS DESVENTAJAS.

La mujer en general que incurrir en ese hábito, llega a hacerlo sin darse cuenta y muchas veces con más fuerza de lo que se imagina. Ello trae como consecuencia que los labios se lastiman, así como la piel.

## Dos Lágrimas

Por BECQUER

Ayer cuando era dichosa en su rosada mejilla brilló una lágrima hermosa, como el rocío que brilla sobre el botón de la rosa.

Hoy que el dolor la envenena hasta infectarse. Hay mujeres que brillan en su rostro sombrío, como gota de rocío sobre pálida azucena.

En tus ojos el cariño, en tus labios el desdén, tus labios me dicen: ¡vete!— tus ojos me dicen: ¡ven!

## Calidad - Higiene

- Economía - Salud.

NO PAGA UD. EL VALOR DEL ENVASE

SE LO PRESTAMOS

...El aceite VENCEDOR lo encontrará Ud. en cualquier negocio, en latas de 1 galón y de 5 galones (nuevas) y envase de vidrio.

...La Fábrica garantiza que todos los envases son perfectamente lavados y esterilizados con vapor sobrecalentado (sistema ultramoderno).



Aceite VENCEDOR Siempre el mejor

Pureza y calidad suprema tiene siempre el Aceite VENCEDOR.

CARTERAS de Cuero  
CARTERAS de Plástica  
CARTERAS de Cocodrilo  
ESTUCHES de Cocodrilo  
ESTUCHES de Tocador  
BILLETERAS de Cocodrilo

Aparte su regalo con tiempo con un pequeño abono

CARTERAS DESDE ₡ 30,00  
MEDIAS el mayor surtido de plaza  
MEDIAS desde ₡ 3,90 hasta ₡ 25<sup>00</sup>

CASA DE MEDIAS

# IVONNE



SEÑORA KATTY PATERSON MANGEL DE SAENZ

Pasado mañana han de celebrar, rodeados de todo género de estimaciones y cariños, el primer aniversario de su matrimonio, los gentiles esposos don Francisco José Sáenz y doña Katty Paterson de Sáenz. Los saludamos, deseándoles una vida conyugal siempre muy feliz.

HACERSE (Viene de la pág. PRIMERA).

situación que la que compra un prendedor. No ve la hora de exhibirlo. Pero le asalta al mismo tiempo el miedo de perderlo o de que se lo quiten. En cada amiga ve a un rival. Y si llegara a perderlo... Ya imagina ella las burlas de que será objeto.

Se le instala, pues, en la mente, un pensamiento intolerable: el de la posibilidad de llegar a ser motivo de risa para sus amigas si llega a quedar en nada su noviazgo.

Otra cosa ocurre cuando una joven inicia un idilio, y es lo siguiente: todas sus amigas le dan noticias acerca de las cualidades y los antecedentes del candidato. Es curioso, pero ocurre siempre que las amigas de la novia saben más, muchísimo más acerca del pretendiente que la propia interesada. Es así como se entera de que este joven ha tenido o tiene novia en otro pueblo u otro barrio; que es un "picaflores" que acostumbra a divertirse con todas y no mantener relaciones seriamente con ninguna, etc., etc.

Y es entonces, aconsejada por estos pensamientos mortificantes que le infiltran la duda y el temor, cuando la novia se pone a discutir ideando los arbitrios del caso para "conquistar" al pretendiente, para que éste la quiera más, y evitar así su temida cuanto inesperada pérdida. Entre los medios elegidos en ese trance por la joven inexperta, uno que utiliza con harta frecuencia, — porque es el que las amigas aconsejan con pérdida insensación, — consiste en "hacerse la interesante".

Hacerse la interesante viene a ser algo así como poner le manifiesto in deferencia y mala educación. Si encuentra a su novio en la calle, simula no verlo. Si éste pasa por su puerta, ella afectará distracción para no saludarlo. Si concurren ambos a la misma fiesta, procurará que algún otro joven se le dedique, para inspirarle celos a su pretendiente. Y si va de visita a su casa algún primo u otro pariente cualquiera, que sea joven, lo llevará a la puerta de calle para que su pretendiente la vea con él. No desdenará, en suma, ningún recurso para demostrar al candidato que a ella no le faltarían aspirantes que lo reemplazaran. Y mientras hace todos estos alardes, lo cierto es que tiene

El deporte y la herencia

LAS MASCARAS

Escribe: Alfredo Cruz B., Bachiller de ciencias en Educación Física.

Los pechos unidos, los hombros cargados y los andares pezarosos son defectos muy notorios en nuestro ambiente. Sólo una entre diez de las personas de cada sexo y de cada edad que transitan por nuestras calles tienen el cuerpo robusto y bien conformado. Sin embargo, muy raras veces hallaremos personas de cuerpo recto y bien proporcionado, de paso elástico y de movimientos fáciles y graciosos.

Los defectos no son siempre impulsables al hombre que los padece. En muchos casos los ha heredado. El modo de andar y las características físicas del padre aparecen en el hijo con tanta evidencia que sólo observar a éste se puede acertar la profesión del padre o su oficio.

El desarrollo que se hereda por lo

HAY CRISIS de madres (Viene de la pág. PRIMERA).

fesores, de buenos o malos planes y programas. Allí los demás que estudian y discutan, aunque no tengan vela en el entierro, ni siquiera un nieto por quien quebrar lanzas para prepararle un futuro. Puros quijotes que andan con su chifladura auestas: los jóvenes... los futuros ciudadanos... la patria... la humanidad.

Se corre y hay interés para buscar una buena cocinera o un buen albañil; pero nunca interesa la calidad del maestro o del profesor que enseñan en la conciencia del hijo. Al buen albañil y a la buena sirvienta se recomienda con calor; del buen maestro o el buen profesor nada se dice; ¿Quién lo ha tomado en cuenta?

Meñitos y sedas para la niña, o la (Viene de la pág. PRIMERA).

LAS IMPORTANTES... en la Escuela de Enseñanza Especial y los niños ciegos, que se halla directamente conectada y entrelazada con todas estas preocupaciones sociales.

Tiene en mira el Club Rotario el establecimiento de una escuela para los ciegos, en donde aprendan a leer, a escribir y todas aquellas asignaturas de importancia inmediata para la vida misma, como son la aritmética, la lengua materna, las ciencias naturales, etc. y, además, algunas asignaturas de especialización, que permitan a los ciegos que lo deseen, servir en el comercio, en las artes, y hacerse de un oficio o de una profesión, que les proporcionen ingresos económicos

general es incompleto y unilateral. Si nosotros mismos no atendemos a mejorar nuestras condiciones y a corregir nuestros defectos, pero para nosotros; nuestras existencias serán breves y atormentada por toda suerte de enfermedad y nuestros hijos recibirán de nosotros, como único y triste don, vicios orgánicos y tendencias enfermizas que perfectamente se hubieran podido evitar.

El remedio es fácil y está al alcance de la mano; únicamente es necesario que nuestros conciudadanos se persuadan de que al cuerpo o se le educa como a la mente, y de que no en vano Platon dijo hace dos mil años que el hombre educado sólo intelectual y moralmente es un hombre multifacético.

(Viene de la pág. PRIMERA).

bicicleta y los pantalones del muchacho acaparan la atención del hogar. Y la señorita y el muchacho, como fueran huérfanos, arreglan o desarreglan solos su situación en el colegio. No tienen tiempo los padres, ni va la pena destinarlo a tan fútiles menesteres. Anda la profesora jefe arreglando lo que debería arreglar la buena madre.

Algunas madres son panteras que se hacen temer de los hijos; a al menos son tan incomprensivas e incapaces que resuelven la situación desahucando la furia contra el hijo o contra el colegio. Cuando vemos a estos hijos andar solitos y acorralados buscando amparo entre los profesores, algo muy duro, pero muy justo pensamos de sus madres. Hay crisis de madres!

(Viene de la pág. PRIMERA).

suficientes para la atención de sus necesidades y su personal independencia.

El Club Rotario tiene a una profesora estudiando estas asignaturas y su adaptación, en los Estados Unidos y muy pronto estará de regreso, entre nosotros, para venir a desempeñar su importante misión.

Siempre deseosos de informar a nuestros lectores de todas estas iniciativas que tienden al mejoramiento y al servicio público, asistiremos a la sesión rotaria con el fin de dar en nuestra próxima edición, cuenta completa de este interesante e importante asunto.

EL LAGO

Aguas tranquilas, aguas serenas, ¿por qué ocultáis en el fondo de vuestras profundidades secretas de la vida?

Aguas que en el silencio de la noche, cuando la luna muestra su pálido amarillo lloráis la soledad de vuestro bosque, cuando los pájaros han huido en busca de sus nidos? ¿ca al golpe del remo, cuando en las noches de dulce calma leve brisa y

Aguas por las que transita la barca se ve al sauce besar con sus ramas las

quietas ondas que parecen tar...

¿Qué felices se sienten los corazones cuando en los días de primavera buscar en vuestras orillas la fresca de los árboles.

¿Cuántas canciones, tristes cantadas allí los bohemios! Los que embelesan en las noches de luna y los que cantan en las madrugadas de nuestro bosque para frir en el silencio?

CELINA VALERIN

MI MENSAJERO

Muchas mañanas he visto llegar del lado del jardín, un lindo pajarillo, que revolotea y revolotea en el descanso y con su largo pico, picotea la ventana de mi alcoba, como queriéndome despertar

Yo, soñolienta todavía, abro lentamente los ojos y por largo rato me quedo contemplando su rico plumaje, que en los giros de su inquieto vaivén, despide preciosos reflejos en verde y escarlata, cual regia vestidura de un sultán.

Cuando así lo miro, pienso, ¿Si traerá este pajarillo entre su negro pico un mensaje aprisionado, y por eso tan temprano ha venido a buscarme? O si habrá llegado hasta aquí volando, bajo el viento helado de la mañana, a decirme con una vozecita

de triunfo, que hoy cuando el día renació, ha pasado por el techo de mi amado dormitorio... y lo ha prendido soñando!

DAISY DIAZ

San Pedro de Montes de Oca, octubre de 1944:

DELGADO? PUES TOME CARNOL

Academia de Cultura Física

(Antigua Pila Volio; Calle 11; Avs. 10 y 12)

GIMNASIA CORRECTIVA, CALISTENIA

Natación

mejore su figura haciendo ejercicio.

MARTES Y MIERCOLES

días especiales para mujeres



Baile de BENEFICENCIA

Patrocinado por las Señoras del Cuerpo Diplomático

A beneficio de

Las Navidades de los Niños Pobres

Costa Rica Country Club

SABADO, 9 DE DICIEMBRE

9 p. m.

\$ 25.00 por persona incluyendo cena.

Traje oscuro o Smoking

Orquesta LUBIN BARAHONA

Cortesía de los Fósforos Loro

OIGA

Ud. un buen consejo, lector, y principie a tomar pronto las Pastillas del Dr. Becker para los riñones, reumatismo y desarreglos de la vejiga. No se arrepentirá Ud. de seguir este buen consejo. Mediante un pequeño desembolso mejorará su salud, funcionarán sus riñones como antes, libre ya de impurezas y venenos. Hará Ud. aguas en forma natural, sin ardor, sin irritación, en cantidad normal y sin tener que levantarse durante la noche. OIGA nuestro consejo y principie a tomar las pastillas del Dr. Becker, de eficacia más que probada. Sus años de continuo éxito son su mejor garantía. Por algo es que su fama aumenta de día en día. Cómprelas en su botica. Le damos este buen consejo seguros de que nos

OIGA